

E11 - Aoshima Moka Understands

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

SIGN Episode 11

"Aoshima Moka Understands"

[00:24] Moka

Sorry... for having you help me out like this.

[00:31] Moka

Do you want to take a
shower before you leave?

[00:35] Moka

Well, you're soaking wet!

[00:42] Moka

I should take one first?

[00:48] Moka

Thanks.

SIGN Rejected

[01:08] Moka

That's pretty rough.

[01:14] Moka

Yeah.

[01:15] Moka

It's like being told I don't
have a place in this world.

[01:25] Moka

Ugh, I got all depressing again.

[01:31] Moka

I know that.

[01:34] Moka

I know that...

[01:36] ---

But I just don't know what to do anymore.

[01:40] Moka

The same goes for you...

[01:44] Moka

You're going to become a novelist, right?

[01:47] Moka

Then you don't have time to be nice to me!

[01:57] Moka

Sorry...

SIGN Sorry about yesterday

SIGN It appears that I've caught a cold (^_^;) I'm not going to practice today, so you don't have to pick me up

[02:09] Moka

Yes?

[02:12] Moka

Y-You came...

[02:18] Moka

I'm fine.

[02:20] Moka

I'll be better if I sleep for a day.

[02:23] Moka

Yeah, this is calming...

[02:27] Moka

You really are nice.

[02:31] Moka

This is why I end up relying on you.

[02:35] Moka

Even though I know it's wrong...

[02:39] Moka

It's wrong, but just for right now...

[02:44] Moka

Could I be needy for a bit?

[02:47] Moka

Please...

[02:49] Moka

stay by my side...

[02:56] Moka

Good morning.

[03:02] Moka

I've decided to go home.

[03:05] Moka

I couldn't get a contract anywhere.

[03:09] Moka

I decided this for myself.

[03:12] Moka

So I'm just going to give up.

[03:15] Moka

Thanks.

[03:17] Moka

It was a lot of fun...

[03:27] Moka

I'm glad I was able to see you.

Revision #1

Created 2024-02-20 00:48:38 UTC by whimsee

Updated 2024-02-20 00:48:38 UTC by whimsee